13. *выражает глубокую озабоченность* в связи с серьезной угрозой территориальной неприкосновенности и суверенитету независимых африканских государств этого района со стороны сил, упомянутых выше в пункте 12;

14. *призывает* управляющую державу немедленно вывести все южноафриканские вооруженные силы из колонии Южная Родезия и прекратить всякую вооруженную помощь мятежному режиму;

15. *решительно осуждает* содержание под арестом и заключение в тюрьму африканских националистов в Южной Родезии и призывает управляющую державу добиться их немедленно и безусловного освобождения;

16. *настоятельно призывает* все государства в срочном порядке оказать всяческую моральную и материальную помощь национально-освободительному движению народа Зимбабве либо прямо, либо через посредство Организации африканского единства;

17. *обращает внимание* Совета Безопасности на необходимость принять нужные меры, предусмотренные в главе VII Устава Организации Объединенных Наций, ввиду ухудшения серьезного положения в Южной Родезии;

18. *обращается* к соответствующим специализированным учреждениям и другим международным организациям по оказанию помощи с призывом помогать и содействовать беженцам из Зимбабве и тем лицам, которые являются жертвами угнетения со стороны незаконного режима расистского меньшинства в Южной Родезии, в консультации с Организацией африканского единства, а через ее посредство и с национально-освободительным движением в колониальной территории Южная Родезия;

19. *просит* Генерального секретаря через посредство различных органов и учреждений Организации Объединенных Наций содействовать постоянной и широкой популяризации деятельности Организации Объединенных Наций в этом вопросе, с тем чтобы мировое общественное мнение могло быть в достаточной мере информировано о серьезном положении в колониальной территории Южная Родезия и о продолжающейся борьбе народа Зимбабве за освобождение;

20. *просит* Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжать изучать положение в территории и предлагает Генеральному секретарю доложить Специальному комитету о том, в какой степени государства — члены Организации выполняют резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся территории;

21. *призывает* управляющую державу представлять Специальному комитету доклады о своих действиях по выполнению настоящей резолюции;

22. *постановляет* сохранить вопрос о Южной Родезии в своей повестке дня.

1594-е пленарное заседание,
3 ноября 1967 года

2270 (XXII). Вопрос о территориях под португальским управлением

Генеральная Ассамблея,

изучив вопрос о территориях под португальским господством,

заслушав заявления петиционеров,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь также на все соответствующие резолюции относительно территорий под португальским господством, принятые Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

принимая к сведению доклад Международного семинара по апартеиду, расовой дискриминации и колониализму в Южной Африке, проведенного в Китве, Замбия, с 25 июля по 4 августа 1967 года¹,

глубоко встревоженная отрицательным отношением правительства Португалии и его упорным отказом осуществить соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций,

глубоко обеспокоенная критическим положением и назревающим взрывом, угрожающим международному миру и безопасности ввиду методов угнетения и военных операций, которые продолжают осуществляться против африканских народов территорий, находящихся под португальским господством,

отмечая еще раз с глубоким беспокойством, что деятельность иностранных экономических и финансовых кругов в этих территориях ведется так же интенсивно, как и прежде, и продолжает препятствовать осуществлению законных чаяний африканских народов,

отмечая далее с глубоким беспокойством, что Португалия продолжает получать от некоторых государств, и в частности от своих военных союзников помощь и оружие, которые она использует против населения этих территорий,

отмечая с удовлетворением прогресс на пути к национальной независимости и свободе, достигнутый освободительными движениями как с помощью борьбы, так и с помощью программы реконструкции,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о его консультациях с Международ-

¹ См. документ A/6818 и Corr.1.

ным банком реконструкции и развития во исполнение резолюций Генеральной Ассамблеи 2184 (XXI) от 12 декабря 1966 г. и 2202 (XXI) от 16 декабря 1966 года²,

1. *подтверждает* неотъемлемое право народов территорий, находящихся под португальским господством, на достижение свободы и независимости в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и законность их борьбы за достижение этого права;

2. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам относительно территорий, находящихся под португальским господством³, и подтверждает содержащиеся в нем заключения и рекомендации;

3. *решительно осуждает* упорный отказ правительства Португалии провести в жизнь соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и Специальным комитетом, а также действия указанного правительства, направленные на увековечение иностранного господства;

4. *решительно осуждает* колониальную войну, которую ведет правительство Португалии против миролюбивых народов территорий, находящихся под его господством, и которая является преступлением против человечества и серьезной угрозой международному миру и безопасности;

5. *осуждает* политику правительства Португалии, которое нарушает экономические и политические права коренного населения путем расселения иностранных иммигрантов в этих территориях и насильственного вывоза африканских рабочих в Южную Африку, и призывает это правительство немедленно прекратить систематический наплыв иностранных иммигрантов в эти территории и насильственный вывоз африканских рабочих в Южную Африку;

6. *решительно осуждает* деятельность финансовых кругов, действующих в территориях, находящихся под португальским господством, которые эксплуатируют людские и материальные ресурсы этих территорий и препятствуют прогрессу их народов в стремлении к свободе и независимости;

7. *настоятельно требует*, чтобы правительство Португалии незамедлительно применило к народам территорий, находящихся под ее господством, принцип самоопределения в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и, в частности, приняло следующие меры:

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать вторая сессия, Приложения, пункт 66 повестки дня, документ A/6825.*

³ *Там же, добавление к пункту 23 повестки дня (A/6700/Rev.1), глава V.*

a) торжественно признало право находящихся под его господством народов на самоопределение и независимость;

b) немедленно прекратило все репрессивные действия и вывело все свои вооруженные и другие силы, которые оно использует для этой цели;

c) провозгласило безоговорочную политическую амнистию и создало такие условия, которые позволят передать власть свободно избранным учреждениям, представляющим население, в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

8. *еще раз предлагает* всем государствам, в частности военным союзникам Португалии по Организации Североатлантического договора, принять следующие меры:

a) немедленно прекратить оказание правительству Португалии какой-либо помощи, включая подготовку португальского военного персонала как в рамках, так и вне рамок Североатлантического договора, которая позволяет правительству продолжать свои репрессии в отношении африканских народов в территориях, находящихся под его господством;

b) предотвратить всякую продажу или поставку оружия и военного снаряжения правительству Португалии;

c) прекратить продажу или отправку правительству Португалии оборудования и материалов для производства или ремонта вооружения и военного снаряжения;

d) положить конец деятельности, о которой речь идет выше в пункте 6 постановляющей части;

9. *осуждает* политику Португалии, использующей находящиеся под ее господством территории для нарушений территориальной целостности и суверенитета независимых африканских государств, в частности Демократической Республики Конго;

10. *обращает в срочном порядке внимание* Совета Безопасности на продолжающееся ухудшение положения в находящихся под португальским господством территориях, а также на последствия этих нарушений Португалией территориальной целостности и суверенитета соседних независимых африканских государств, граничащих с ее колониями;

11. *рекомендует* Совету Безопасности незамедлительно рассмотреть вопрос о принятии необходимых мер для того, чтобы придать обязательный характер положениям своих резолюций по данному вопросу, в частности резолюции 218 (1965) от 23 ноября 1965 г. и положениям резолюций Генеральной Ассамблеи 2107 (XX) от 21 декабря 1965 г. и 2184 (XXI) от 12 декабря 1966 года;

12. *вновь призывает* все государства оказывать народам территорий, находящихся под пор-

тугальским господством, моральную и материальную поддержку, необходимую для восстановления их неотъемлемых прав;

13. *призывает еще раз* все специализированные учреждения, в частности Международный банк реконструкции и развития и Международный валютный фонд, воздерживаться от оказания Португалии какой-либо финансовой, экономической или технической помощи, пока правительство Португалии уклоняется от выполнения резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

14. *выражает свою признательность* Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев, соответствующим специализированным учреждениям и другим международным организациям по оказанию помощи за предоставленную ими до сих пор помощь и просит их в сотрудничестве с Организацией африканского единства и через ее посредство в сотрудничестве с национально-освободительными движениями усилить свою помощь беженцам из территорий, находящихся под португальским господством, и тем, кто пострадал и все еще страдает в результате военных действий;

15. *предлагает* Генеральному секретарю в консультации со Специальным комитетом способствовать через посредство различных органов и учреждений Организации Объединенных Наций предавать широкой и постоянной гласности работу Организации Объединенных Наций по этому вопросу, с тем чтобы мировое общественное мнение могло получить достаточное и правильное представление о положении в территориях, находящихся под португальским господством, и о продолжающейся борьбе, которую ведут народы этих территорий за свое освобождение, и с этой целью периодически составлять специальные публикации для широкого распространения на различных языках;

16. *предлагает* Генеральному секретарю начать консультации со специализированными учреждениями, упомянутыми выше в пункте 13, с целью осуществления положений этого пункта и представить доклад об этом Специальному комитету;

17. *предлагает* Специальному комитету продолжать следить за положением в этих территориях и изучать степень выполнения государствами соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

*1599-е пленарное заседание,
17 ноября 1967 года*

2288 (XXII). Деятельность иностранных экономических и других кругов, препятствующая осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Юго-Западной Африке и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониаль-

ным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный «Деятельность иностранных экономических и других кругов, препятствующая осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Юго-Западной Африке и в территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки»,

рассмотрев доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающийся деятельности иностранных экономических и других кругов, препятствующей осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Юго-Западной Африке и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством⁴,

заслушав заявление петиционера⁵,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., и в особенности на восьмой пункт преамбулы этой резолюции,

ссылаясь далее на свои резолюции 2105 (XX) от 20 декабря 1965 г. и 2189 (XXI) от 13 декабря 1966 г., а также на другие резолюции по этому вопросу,

считая, что колониальные державы имеют обязательство обеспечивать политический, экономический, социальный прогресс населения территорий под их управлением и его прогресс в области образования, а также защищать население и природные ресурсы этих территорий от злоупотреблений в соответствии с главами XI и XII Устава Организации Объединенных Наций,

будучи убежденной, что любая экономическая или иная деятельность, препятствующая осуществлению резолюции 1514 (XV), несовместима с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

1. *утверждает* в целом доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающийся деятельности иностранных экономических и других кругов, препятствующей осуществлению Декларации о предоставлении независимости колони-

⁴ Там же, пункт 24 повестки дня, документы A/6868 и Add.1.

⁵ См. документ A/C.4/700.